

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### ZMLUVNÉ STRANY

Názov: **Ústredná knižnica Slovenskej akadémie vied**  
Sídlo: Klemensova 19, 814 67 Bratislava - mestská časť Staré Mesto  
IČO: 00587001  
Právna forma: rozpočtová organizácia  
Zastúpená: Mgr. Michal Sliacky, riaditeľ  
(ďalej len „**ÚK SAV**“)

**a**

Názov: **Ústav materiálového výskumu Slovenskej akadémie vied**  
Sídlo: Watsonova 47, 040 01 Košice  
IČO: 00166804  
Právna forma: príspevková organizácia  
Zastúpená: RNDr. Pavol Hvizdoš, CSc. riaditeľ  
(ďalej len „**Partner**“)  
(ÚK SAV a Partner spoločne ďalej len „**Zmluvné strany**“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci  
(ďalej len „**Zmluva**“)

### Článok I Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri zabezpečení ich vzájomnej spolupráce v súvislosti s uložením diela do repozitára Slovenskej akadémie vied (ďalej len „**repozitár SAV**“), udelením súhlasu na použitie diela a úprava súvisiacich práv a povinností Zmluvných strán.
- 1.2. Repozitár SAV je inštitucionálne úložisko pre dlhodobé uloženie a sprístupnenie publikácií vytvorených zamestnancami niektorej z organizácií Slovenskej akadémie vied.
- 1.3. Za dielo sa na účely tejto Zmluvy považujú autorské diela vytvorené zamestnancami Partnera, ku ktorým Partner vykonáva autorské práva v rámci zamestnaneckého režimu alebo na základe osobitnej licenčnej zmluvy (ďalej len „**dielo**“).

### Článok II Spôsob a forma spolupráce

- 2.1. Prevádzkovateľom repozitára SAV je ÚK SAV, ktorá je zodpovedná za funkčnosť technickej infraštruktúry a verejné prístupové rozhranie.
- 2.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia tejto Zmluvy tak, aby boli aktivity potrebné na úspešné uloženie diela do repozitára SAV a jeho sprístupnenie verejnosti v rámci limitov právnej ochrany realizované, a aby ich uskutočňovanie prebiehalo riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
- 2.3. Zmluvné strany sa budú bezodkladne vzájomne informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré môžu mať dopad rozsah spolupráce podľa tejto Zmluvy.
- 2.4. Partner a jeho zamestnanci sú povinní sa pri používaní repozitára SAV riadiť podmienkami používania repozitára SAV a prevádzkovými manuálmi vydanými ÚK SAV.

### Článok III Vyhlásenia Zmluvných strán

- 3.1. Partner vyhlasuje, že bude do repozitára SAV ukladať diela, ku ktorým vykonáva autorské práva, pri ktorých je oprávnený udeliť ÚK SAV súhlas na použitie diela v rozsahu dohodnutom touto

Zmluvou (ďalej len „licencia“) a v prípade, ak ÚK SAV použitím diela v súlade s touto Zmluvou neporuší práva duševného vlastníctva tretích osôb.

- 3.2. Partner je zodpovedný za preverenie, či výkon autorských práv k dielu nebol obmedzený formou výhradnej licenčnej zmluvy s vydavateľom periodickej alebo neperiodickej publikácie, resp. iným subjektom. V prípade identifikácie obmedzenia je Partner zodpovedný za preverenie obmedzení a za kontaktovanie zástupcu subjektu, ktorý vykonáva autorské práva so žiadosťou o získanie oprávnení na použitie autorského diela.
- 3.3. Partner sa zaväzuje regresne plniť ÚK SAV plnenie z akéhokoľvek oprávnenie uplatneného nároku tretej osoby proti ÚK SAV pri zodpovednosti za spôsobenú ujmu a/alebo pri vzniku bezdôvodného obohatenia z neoprávneného použitia diela, a to bez zbytočného odkladu na základe výzvy ÚK SAV. Právo ÚK SAV na náhradu škody voči Partnerovi, ktorá vznikla v súvislosti s porušením povinnosti podľa bodu 3.3. Zmluvy zostáva zachované.
- 3.4. Pri poskytovaní osobných údajov medzi Zmluvnými stranami je Zmluvná strana, ktorá osobné údaje poskytuje, povinná vopred zabezpečiť potrebné oprávnenia s cieľom ich poskytovania v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoOOÚ“). Zmluvné strany sa vzájomne upozornia na existenciu osobných údajov a prípadný osobitný spôsob ich spracúvania. V prípade poskytnutia osobných údajov týkajúcich sa zamestnancov Zmluvnej strany v rozsahu definovanom v § 78 ods. 3 ZoOOÚ, je druhá Zmluvná strana oprávnená tieto údaje evidovať, zverejňovať a sprístupňovať ďalším príjemcom.

#### **Článok IV Prístupové oprávnenia**

- 4.1. V rámci prístupu do repozitára SAV sú dostupné dve formy prístupových oprávnení, a to:
  - 4.1.1. Prístupová rola - autor;
  - 4.1.2. Prístupová rola - spracovateľ.
- 4.2. Prístupová rola autor je dostupná pre fyzickú osobu, ktorá je v pracovnoprávnom vzťahu s Partnerom a na základe prístupových oprávnení môže vkladať diela do repozitára SAV.
- 4.3. Prístupová rola spracovateľ je dostupná fyzickej osobe určenej Partnerom, ktorá je zodpovedná za kontrolu a schválenie diel vložených do repozitára SAV zo strany zamestnancov Partnera. Bez potvrdenia zo strany spracovateľa nebudú diela vložené do repozitára SAV sprístupnené verejnosti. Partner je povinný určiť osobu spracovateľa do 30 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy a nahlásiť túto osobu ÚK SAV.
- 4.4. Partner je povinný informovať ÚK SAV o akejkoľvek zmene alebo potrebe zmeny prihlasovacích údajov do repozitára SAV. Partner je povinný tiež ohlásiť potrebu zablokovania prihlasovacích údajov zamestnanca Partnera ku dňu skončenia jeho pracovného alebo iného obdobného pomeru s Partnerom.
- 4.5. V prípade straty alebo zneužitia prihlasovacích údajov je Partner povinný bezodkladne o tejto skutočnosti upovedomiť ÚK SAV.

#### **Článok V Licencia**

- 5.1. Partner vykonáva majetkové práva k dielu a je oprávnený udeliť ÚK SAV licenciu na jeho použitie.
- 5.2. Rozsah licencie je odvodený od nastavených prístupových oprávnení k dielu zo strany autora, ktoré boli následne potvrdené spracovateľom Partnera.
- 5.3. Aktuálna matica prístupnosti diel (príloh) je súčasťou metodického dokumentu vydaného ÚK SAV, ktorým sa Partner pri nastavení prístupnosti diel riadi. Aktuálna verzia metodického dokumentu je prístupná prostredníctvom intranetu SAV, resp. na vyžiadanie Partnera.
- 5.4. V prípade nastavenia prístupových oprávnení verejne dostupné (open access) udeľuje Partner ÚK SAV nevýhradnú licenciu k dielu v nasledovnom rozsahu:
  - 5.4.1. Spôsob použitia: zaradenie diela do databázy podľa § 131 autorského zákona; vyhotovenie rozmnoženiny diela; sprístupnením diela verejnosti;
  - 5.4.2. Na celú dobu trvania autorských práv bez územného a vecného obmedzenia;
  - 5.4.3. Bezodplatne.
- 5.5. V prípade nastavenia iných prístupových oprávnení ako je uvedené v bode 5.4 tejto Zmluvy, t.j. v prípade ak je Partner obmedzený vo výkone autorských práv, udeľuje Partner ÚK SAV nevýhradnú licenciu k dielu v nasledovnom rozsahu:
  - 5.5.1. Spôsob použitia: zaradenie diela do databázy podľa § 131 autorského zákona; vyhotovenie rozmnoženiny diela;

- 5.5.2. Na celú dobu trvania autorských práv bez územného a vecného obmedzenia;  
5.5.3. Bezodplatne.
- 5.6. Licencia je zo strany Partnera udelená okamihom uloženia diela do repozitára SAV, označením (identifikáciou) diela a schválením zo strany spracovateľa Partnera.

## VI Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.3. Všetky zmeny a doplnky k tejto Zmluve sa musia dojednať v písomnej forme a musia byť podpísané oboma Zmluvnými stranami.
- 6.4. Právne vzťahy výslovne touto Zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
- 6.6. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, Zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
- 6.7. Táto Zmluva sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky. Akékoľvek spory pri jej interpretácii budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou Zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde alebo v prípade porušenia tejto Zmluvy, bude ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd.
- 6.8. Táto Zmluva predstavuje celkovú dohodu medzi Zmluvnými stranami o predmete tejto Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce i súčasné ústne alebo písomné dojednania, dokumenty a dohovory Zmluvných strán.
- 6.9. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.